

Repentez-vous rebelles

~ PSAUME 4 ~

Le livre des Psaumes #4 Pascal Denault, 3 décembre 2023

INTRODUCTION

- Psaume 4 ← Ps 3 ← Ps 2 (*verrons liens*)... David s'adresse maintenant aux rebelles

LECTURE DU TEXTE ET PRIÈRE D'INTRODUCTION

Psaumes 4 ¹ Au chef des chantres. Avec instruments à cordes. Psaume de David. ² Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice! Quand je suis dans la détresse, sauve-moi! Aie pitié de moi, écoute ma prière! ³ Fils des hommes, jusqu'à quand ma gloire sera-t-elle outragée? Jusqu'à quand aimerez-vous la vanité, Chercherez-vous le mensonge? — Pause. ⁴ Sachez que l'Eternel s'est choisi un homme pieux; L'Eternel entend, quand je crie à lui. ⁵ Tremblez, et ne péchez point; Parlez en vos cœurs sur votre couche, puis taisez-vous. — Pause. ⁶ Offrez des sacrifices de justice, Et confiez-vous en l'Eternel. ⁷ Plusieurs disent: Qui nous fera voir le bonheur? Fais lever sur nous la lumière de ta face, ô Eternel! ⁸ Tu mets dans mon cœur plus de joie qu'ils n'en ont Quand abondent leur froment et leur moult. ⁹ Je me couche et je m'endors en paix, Car toi seul, ô Eternel! tu me donnes la sécurité dans ma demeure.

- 1^{er}/55 Psa adressés "*au chef des chantres*"... Surtout psaumes David

Keil & Delitzsch (1807-1890) L'auteur adresse le psaume à celui qui est chargé de l'arranger et de former les choristes lévites ; il définit donc le psaume comme faisant partie des chants du culte du Temple qui requièrent un accompagnement musical.

- David instaura cet office... Importance adoration Éternel... Chanter délivrances

1 Chroniques 16.4, 7 Il remit à des Lévites la charge de faire le service devant l'arche de l'Eternel, d'invoquer, de louer et de célébrer l'Eternel, le Dieu d'Israël. [...] Ce fut en ce jour que David chargea pour la première fois Asaph et ses frères de célébrer les louanges de l'Eternel.

- **PLAN** : David (1) *plaide devant Dieu-v.2* (2) *plaide devant hommes-v.3-7* (3) *célèbre Dieu-v.8-9*
 - Structure : Dieu/hommes/Dieu
 - Parler à Dieu avant de s'adresser aux hommes...

Charles Spurgeon (1834-1892) Il est certain que nous parlerions tous plus hardiment aux hommes si nous avions une conversation constante avec Dieu.

A. DAVID PLAIDE DEVANT DIEU (V.2)

Psaume 4.2 Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice! Quand je suis dans la détresse, sauve-moi! Aie pitié de moi, écoute ma prière!

- David plaide pour être exaucé par Dieu (y reviendrons [v.4](#))
- Déclare que Dieu est sa justice (יְהוָה צְדִיקָא)... *Important lorsque nous venons plaider...*

John Gill (1697-1771) Ainsi les saints peuvent s'approcher de Dieu, le Juge de tous, par la justice du Christ, sachant qu'il est juste tout en justifiant celui qui a la foi en Jésus, et qu'il est fidèle et juste pour pardonner leurs péchés et les purifier de toute iniquité, grâce à son sang.

- David se présente devant Dieu juste, mais plaide miséricorde (רַחֵם = *fais-moi grâce*)

Charles Spurgeon (1834-1892) Le meilleur des hommes a tout autant besoin de grâce que le pire des hommes.

- David s'appuie sur délivrances passées pour délivrance demandée
 - *Quand je suis dans la détresse, sauve-moi* | *Quand j'étais dans la détresse, tu m'as mis au large.* (S21)
 - Détresse = pressé par ennemis... détresse/ennemis (3.2) = même racine
 - Souvent Saül pressait David... Dieu l'a mis au large = délivré
 - Lorsque nous prions appuyons-nous sur les grandes délivrances passées...
- David nous apprend sur quoi repose notre vie prière et comment plaider:
 - (1) Qui est Dieu (ses attributs) : *justice et miséricorde*
 - (2) Le salut de Dieu (ses actes) : *Évangile, promesses, exemples délivrances*

B. DAVID PLAIDE DEVANT LES HOMMES (V.3-7)

DAVID S'ADRESSE AUX REBELLES (V.3)

Ps 4.3 Fils des hommes, jusqu'à quand ma gloire sera-t-elle outragée? Jusqu'à quand aimerez-vous la vanité, Chercherez-vous le mensonge?

- Pas aux *hommes en général*, mais aux « *princes qui se liguent contre l'Éternel et contre son oint* »
 - Fils des hommes (בְּנֵי אֲדָמָה) = hommes

Keil & Delitzsch (1807-1890) Contrairement à בְּנֵי אֲדָמָה (les hommes confondus dans la multitude) בְּנֵי אֵיִשׁ désigne ceux qui se distinguent de la multitude par leur position prééminente.

- Ont outragé gloire David en attaquant sa personne pour prendre sa place...
 - David a dit de l'Éternel (3.4) : « *Tu es ma gloire* »... [rejetèrent vraie gloire pr fausse gloire]
 - Attaquer l'oint = Attaquer Celui qui l'a oint (2.2)

Jean 5.23 Afin que tous honorent le Fils comme ils honorent le Père. Celui qui n'honore pas le Fils n'honore pas le Père qui l'a envoyé.

- Ne rien faire (*neutre*) = ne pas honorer (ὁ μὴ τιμῶν)... *Neutralité* (*ne pas déshonorer = insuffisant*)
- Ceux qui n'honorent pas = caractérisés par deux choses : *aiment vanité et cherchent mensonge*
 - *Vanité* : ce qui est vide... à leurs yeux projets = importants (*mais mensonge*)
 - *Mensonge* : mensonge d'Absalom (2 S 15.5-6,12) → mensonge des hommes (Rm 1.18,25)

Romains 1.25 Eux qui ont changé la vérité de Dieu en mensonge, et qui ont adoré et servi la créature au lieu du Créateur, qui est béni éternellement. Amen!

DAVID PROCLAME SON ÉLECTION ET LES GRÂCES QUI EN DÉCOULENT (V.4)

Ps 4.4 Sachez que l'Éternel s'est choisi un homme pieux; L'Éternel entend, quand je crie à lui.

- Ils n'ont pas choisi le bon roi... celui que l'Éternel s'est choisi
- David proclame une vérité importante : *il est l'oint de l'Éternel*
 - **Attention** N'a pas été choisi **pcq** il était pieux... Il est pieux **pcq** il a été choisi...

John Gill (1697-1771) La sainteté, la foi, la piété et les bonnes œuvres sont les fruits de l'élection, et non ses causes.

- Terminologie תָּקִיָּה : *pieux, fidèle, loyal*... adj vient תָּקָה (*amour alliancier, fidélité, bonté de Dieu : 127x Psa*)
- Notez conclusion David : *Pcq Dieu m'a choisi → Dieu m'écoute → Vos projets = vains, échec...*

Charles Spurgeon (1834-1892) David était roi par décret divin, et nous sommes le peuple du Seigneur de la même manière ; disons à nos ennemis qu'ils luttent contre Dieu et son dessein lorsqu'ils s'efforcent de renverser nos âmes.

- Nous : Objet du même *béne* divin... *Élus en Christ... Entendus... Secourus...*

Luc 18.7 Dieu ne fera-t-il pas justice à ses élus, qui crient à lui jour et nuit, et tardera-t-il à leur égard?

Romains 8.28,31,37 ²⁸ Nous savons, du reste, que toutes choses concourent au bien de ceux qui aiment Dieu, de ceux qui sont appelés selon son dessein. [...] ³¹ Que dirons-nous donc à l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous? [*avec souffrances...*] ³⁷ Mais dans toutes ces choses nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés. [*Assurance = non pas que rien ne nous atteindra, mais que rien ne peut triompher de nous!* v.38-39]

DAVID INVITE LES REBELLES À LA REPENTANCE (V.5-6)

Ps 4.5-6 Tremblez [*agitez-vous, mettez-vous en colère*], et ne péchez point; Parlez en vos cœurs sur votre couche, puis taisez-vous. — Pause. Offrez des sacrifices de justice, Et confiez-vous en l'Éternel.

- Ce que David leur déclare les choque au plus haut point [*insupportable pr rebelles*]
- Réponse : "Même si cela vous choque : ne péchez point = Convertissez-vous !"
- Pour cela il faudra parler propre cœur silencieusement dans leur lit [*seul devant Dieu*]

Éphésiens 4.26 Si vous vous mettez en colère, ne péchez point; que le soleil ne se couche pas sur votre colère...

- En chassant David de Jérusalem non seulement emparé trône David... mais autel Éternel
 - Ne peuvent offrir *sacrifices justice* en demeurant désobéissance... (*réconciliation avant adoration*)
 - Solution : Revenir à l'Éternel (וּבְרִיחוּ אֶל־יְהוָה)... *En embrassant son Oint* :

Psaumes 2.12 Baisez le fils, de peur qu'il ne s'irrite, Et que vous ne périissiez dans votre voie, Car sa colère est prompte à s'enflammer. Heureux tous ceux qui se confient en lui!

DAVID PLAIDE POUR LES SIENS (V.7)

Ps 4.7 Plusieurs disent: Qui nous fera voir le bonheur? Fais lever sur nous la lumière de ta face, ô Eternel!

- Certains croient David cite ses ennemis... Comme en 3.3... (*possible*)
- Je crois plutôt « *Qui nous fera voir le bonheur ?* » = Ses alliés qui deviennent incrédules...
 - Ceux qui souffrent avec Messie perdent souvent courage

Keil & Delitzsch (1807-1890) En regardant son petit camp, David est conscient d'un sentiment de découragement qui prend le dessus sur eux. Les mots : *qui nous fera voir*, c'est-à-dire (comme en 34.13) *qui nous fera expérimenter quelque chose de bon ?* peuvent être considérés comme l'expression d'un souhait selon 2 S 23.15 ; És 42.23, mais la situation lui donne plutôt le caractère d'une question désespérée venant d'une vision sombre de l'avenir. La morosité a duré si longtemps au sein des compagnons de David dans la tribulation que leur foi s'est transformée en crainte, leur espoir en désespoir.

Charles Spurgeon (1834-1892) Beaucoup, même parmi les disciples de David, voulaient voir plutôt que croire. Hélas, c'est notre tendance à tous. Même les régénérés gémissent parfois après la prospérité et sont tristes lorsque les ténèbres voilent à leurs yeux tout ce qui est bon.

- Roi David intercède pour eux... Agit comme g-p aaronique (Nb 6.23-27)...

James Hamilton (2021) David, roi de la lignée de Juda, prie pour le peuple avec les mots d'Aaron, anticipant le roi du Ps 110 qui sera prêtre. [*Christ brille sur nous 2 Co 4.6*]

C. DAVID CÉLÈBRE SON DIEU (V.8-9)

- Tout cela amène David conclure en célébrant Dieu... En particulier pr : sa joie et sa paix

DIEU DONNE LA JOIE (V.8)

Ps 4.8 Tu mets dans mon cœur plus de joie qu'ils n'en ont Quand abondent leur froment et leur moût.

- David exprime sa joie de manière comparative : eux/moi
 - Eux : joie circonstancielle, terrestre, éphémère... (*Absalom dans l'abondance*)
 - Moi : joie déversée directement dans mon cœur (Esprit Saint)...
- Oui tristesse passagère, mais joie du salut = éternelle.

James Hamilton (2021) Ce qu'il veut dire, c'est que les méchants se délectent de la prospérité matérielle et les succès matériels, tandis que la marche avec Dieu apporte une joie qui transcende les plus hauts sommets accessibles aux mondains.

- Connaissez-vous cette joie spirituelle ? [*s'expérimente parfois milieu tristesse*]

DIEU DONNE LA PAIX (V.9)

Ps 4.9 Je me couche et je m'endors en paix, Car toi seul, ô Eternel! tu me donnes la sécurité dans ma demeure.

- Plus qu'un sentiment de paix...
- Shalom → David en paix avec Dieu... Faveur et protection divine...
 - David goûte une paix intérieure qui vient de sa relation avec Éternel
 - Les ennemis ont beau le poursuivre : Dieu est sa forteresse...

1 Samuel 23.14 Saül le cherchait toujours, mais Dieu ne le livra pas entre ses mains. [*invincible sous protection Dieu*]

QUELQUES MOTS AUX BAPTISÉS

- Toutes les vérités de ce psaume David s'appliquent à vous également...
- Comment ? Par l'union à Jésus-Christ, Fils de David :

Galates 3.26-27 ²⁶ Car vous êtes tous fils de Dieu par la foi en Jésus-Christ; ²⁷ vous tous, qui avez été baptisés en Christ, vous avez revêtu Christ.

- Revêtus gloire royale... Foi manifeste = élus en Christ...
- Peu importe attaques monde ; appartenez Éternel → Il vous écoute et vous secoure...
- Vous aussi = messagers... Appelez rebelles repentance, foi et soumission à l'Oint de l'Éternel
- Puisse-t-il faire briller sur vous sa face :

Nombres 6.24-26 ²⁴ Que l'Eternel te bénisse, et qu'il te garde! ²⁵ Que l'Eternel fasse luire sa face sur toi, et qu'il t'accorde sa grâce! ²⁶ Que l'Eternel tourne sa face vers toi, et qu'il te donne la paix!

Voici quelques questions de compréhension pour aider votre réflexion et prise de notes. Notez les idées, les versets et les vérités qui vous touchent et vous aident à comprendre.

1. Quels sont les liens entre les psaumes 2, 3 et 4?

2. Que signifie "Au chef des chantres"?

3. Qu'est-ce que la prière de David nous apprend sur la manière d'approcher Dieu?

4. À qui David s'adresse-t-il à partir du verset 3?

5. Pourquoi David proclame-t-il son élection messianique?

6. Que doivent faire les hommes devant le Messie de Dieu?

7. Pourquoi et comment David intercède-t-il pour les siens?

8. Quelles sont les deux bénédictions pour lesquelles David célèbre l'Éternel?

Psaume 4

TITRE: Repentez-vous rebelles - Psaume 4

DESCRIPTION: Le psaume 4 poursuit le plaidoyer de David lors de sa fuite devant Absalom. Il s'adresse maintenant directement aux rebelles et les appelle à la repentance et à revenir à l'Éternel et à son oint. Les machinations des hommes contre ses élus sont vaines, car aucune puissance ne peut renverser sa bénédiction.

PLAN:

1. David plaide devant Dieu (v.2)
2. David plaide devant les hommes (v.3-7)
3. David célèbre son Dieu (v.8-9)

QUESTIONS:

1. Quels sont les liens entre les psaumes 2, 3 et 4?
2. Que signifie "Au chef des chantres"?
3. Qu'est-ce que la prière de David nous apprend sur la manière d'approcher Dieu?
4. À qui David s'adresse-t-il à partir du verset 3?
5. Pourquoi David proclame-t-il son élection messianique?
6. Que doivent faire les hommes devant le Messie de Dieu?
7. Pourquoi et comment David intercède-t-il pour les siens?
8. Quelles sont les deux bénédictions pour lesquelles David célèbre l'Éternel?

Psaumes 4 NEG

1 Au chef des chantres. Avec instruments à cordes. Psaume de David. 2 Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice! Quand je suis dans la détresse, sauve-moi! Aie pitié de moi, écoute ma prière! 3 Fils des hommes, jusqu'à quand ma gloire sera-t-elle outragée? Jusqu'à quand aimerez-vous la vanité, Chercherez-vous le mensonge? — Pause. 4 Sachez que l'Éternel s'est choisi un homme pieux; L'Éternel entend, quand je crie à lui. 5 Tremblez, et ne péchez point; Parlez en vos cœurs sur votre couche, puis taisez-vous. — Pause. 6 Offrez des sacrifices de justice, Et confiez-vous en l'Éternel. 7 Plusieurs disent: Qui nous fera voir le bonheur? Fais lever sur nous la lumière de ta face, ô Éternel! 8 Tu mets dans mon cœur plus de joie qu'ils n'en ont Quand abondent leur froment et leur moût. 9 Je me couche et je m'endors en paix, Car toi seul, ô Éternel! tu me donnes la sécurité dans ma demeure.

Comparaison

<i>Darby</i>	<i>Semeur</i>	<i>Second-21</i>	<i>Colombe</i>	<i>Français Courant</i>
<i>Ps 4.titre</i> Au chef de musique. Sur Neguinoth. Psaume de David.	<i>Ps 4.1</i> Au chef de chœur, un psaume de David à chanter avec accompagnement d'instruments à cordes.	<i>Ps 4.1</i> Au chef de chœur, avec instruments à cordes. Psaume de David.	<i>Ps 4.1</i> Au chef de chœur. Avec instruments à cordes. Psaume de David.	<i>Ps 4.1</i> Du répertoire du chef de chorale. Psaume appartenant au recueil de David. Accompagnement sur instruments à cordes.

1 Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice ! Dans la détresse tu m'as mis au large ; use de grâce envers moi, et écoute ma prière.	2 Quand je t'appelle à l'aide, Dieu qui me rends justice, oh, réponds-moi ! Toi qui délivres de la détresse, Dieu, fais-moi grâce, et entends ma prière !	2 Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice! Quand j'étais dans la détresse, tu m'as mis au large. Aie pitié de moi, écoute ma prière!	2 Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice ! Dans la détresse, tu me mets à l'aise. Fais-moi grâce, écoute ma prière !	2 Quand je t'appelle au secours, ô Dieu qui rétablis mon droit, réponds-moi. Déjà, quand j'étais opprimé, tu m'as rendu la liberté. Fais-moi la grâce d'écouter ma prière.
2 Fils d'hommes, jusques à quand [livrerez-vous] ma gloire à l'opprobre ? [Jusques à quand] aimerez-vous la vanité et chercherez-vous le mensonge ? Sélah.	3 Et vous, les hommes, jusques à quand jetterez-vous le discrédit sur mon honneur ? Jusques à quand vous plairez-vous à poursuivre le vent et le mensonge ? Pause	3 Vous les hommes, jusqu'à quand mépriserez-vous ma gloire? Jusqu'à quand aimerez-vous ce qui est sans valeur et rechercherez-vous le mensonge?	3 Fils des hommes, jusques à quand ma gloire sera-t-elle changée en confusion ? (Jusques à quand) aimerez-vous la vanité, Cherchez-vous le mensonge ? Pause.	3 Vous autres, jusqu'à quand salirez-vous mon honneur, vous qui aimez accuser pour rien, et qui cherchez à me calomnier ? Pause
3 Mais sachez que l'Éternel s'est choisi l'homme pieux. L'Éternel écoutera quand je crierai à lui.	4 Sachez-le bien : l'Éternel s'est choisi un homme qui lui est fidèle : et il m'entend quand je l'appelle.	4 Sachez que l'Éternel s'est choisi un homme fidèle. L'Éternel entend quand je crie à lui.	4 Reconnaissez que l'Éternel s'est choisi un homme fidèle ; L'Éternel entend, quand je crie à lui.	4 Apprenez que le Seigneur distingue celui qui est fidèle : il m'écoute quand je l'appelle au secours.
4 Agitez-vous, et ne péchez pas ; méditez dans vos cœurs sur votre couche, et soyez tranquilles. Sélah.	5 Mettez-vous en colère mais n'allez pas jusqu'à pécher ! Réfléchissez, sur votre lit, puis taisez-vous ! Pause	5 Si vous vous mettez en colère, ne péchez pas! Parlez dans votre cœur, sur votre lit, et faites silence.	5 Agitez-vous, mais ne péchez pas ; Parlez en votre cœur Sur votre couche, puis taisez-vous. Pause.	5 Si vous êtes fâchés, ne vous mettez pas en tort, réfléchissez pendant la nuit, mais restez tranquilles. Pause
5 Offrez des sacrifices de justice, et confiez-vous en l'Éternel.	6 Offrez des sacrifices conformes à la Loi et confiez-vous en l'Éternel !	6 Offrez des sacrifices conformes à la justice et confiez-vous en l'Éternel.	6 Offrez des sacrifices de justice Et confiez-vous en l'Éternel.	6 Offrez plutôt les sacrifices convenables et fiez-vous à la décision du Seigneur.
6 Beaucoup disent : Qui nous fera voir du bien ? Lève sur nous la lumière de ta face, ô Éternel !	7 Ils sont nombreux ceux qui demandent : « D'où nous viendra donc le bonheur ? » O Éternel, porte sur nous un regard favorable ! Que notre vie en soit illuminée !	7 Beaucoup disent: «Qui nous fera voir le bonheur?» Fais briller la lumière de ton visage sur nous, Éternel!	7 Beaucoup disent : Qui nous fera voir le bonheur ? Fais lever sur nous la lumière de ta face, ô Éternel !	7 Beaucoup se plaignent : « Ah ! que nous aimerions voir le bonheur ! Seigneur, fais-nous bon accueil. »

7 Tu as mis de la joie dans mon cœur, plus qu'au temps où leur froment et leur moût ont été abondants.	8 Tu mets dans mon cœur de la joie, plus qu'ils n'en ont jamais quand leurs moissons abondent, quand leur vin nouveau coule.	8 Tu mets dans mon cœur plus de joie qu'ils n'en éprouvent quand abondent leur blé, leur vin [et leur huile].	8 Tu mets dans mon cœur plus de joie Qu'au temps où abondent leur froment et leur vin nouveau.	8 Mais dans mon cœur tu mets plus de joie que ces gens n'en trouvent à récolter tout leur blé et tout leur vin.
8 Je me coucherai, et aussi je dormirai en paix ; car toi seul, ô Éternel ! tu me fais habiter en sécurité.	9 Dans la paix, je me couche et m'endors aussitôt ; grâce à toi seul, ô Eternel, je demeure en sécurité.	9 Je me couche et aussitôt je m'endors en paix, car c'est toi seul, Eternel, qui me donnes la sécurité dans ma demeure.	9 Aussitôt couché, je m'endors en paix, Car toi seul, ô Éternel ! tu me fais habiter en sécurité.	9 Aussitôt couché, je peux m'endormir en paix, car toi, Seigneur, toi seul, tu me fais vivre en sécurité.

Notes personnelles

v.1

- Premier psaume adressé au נָצַח
 - chef des chantres, conduire (le chant), veiller (aux offices), surveiller, inspection, diriger, perpétuel ; (65 occurrences).
- Ce psaume de David est aussi le premier avec une indication instrumentale בְּנִגְיִנָּה = sur neguinah. Le terme désigne à la fois un instrument de musique et le chant de façon générale.

v.2

- La complainte de David semble poursuivre le psaume 3.
- David demande à l'Éternel de ne pas le laisser sans réponse
- Dieu lui-même est sa justice צִדְקָי
- Dans les problèmes passés, Dieu ne l'a pas laissé coincé
- David demande que Dieu lui soit miséricordieux et cela en écoutant sa prière

v.3

- David s'adresse maintenant aux fils des hommes (בְּנֵי אָדָם)
- Pr 1.22
- Jusqu'à quand son honneur sera-t-il comme une disgrâce ; aimez-vous la vanité (רִיק) et cherchez-vous le mensonge.
 - Dict. Heb. Fr.** : רִיק et רִיקָ m. (fém. רִיקָה; plur. רִיקִים, fém. רִיקוֹת). *Adj.* Vide, vain, frivole: וְכִדְיִים רִיקִים Jug. 7. 16, et des cruches vides; וְהַבּוֹר רִיק Gen. 37. 24, et la citerne était vide (sans eau); וְרִיקָה נִפְשׁוֹ Is. 29. 8, et son âme est vide (de nourriture), c.-à-d. il a faim; לֹא-דָבָר רִיק הוּא מִכֶּם Deut. 32. 47, ce n'est pas une parole (ou chose) vaine, sans importance pour vous; וְרִיק Néh. 5. 13, et vide, c.-à-d. pauvre; אַנְשֵׁים רִיקִים Jug. 9.4, des gens légers, misérables; אַחַד הָרִיקִים Il Sam. 6. 20, un des hommes frivoles, vils (un des bouffons); וּמְרַדְּף רִיקִים Prov. 12. 11, et celui qui poursuit, court après, les choses vaines (ou: qui suit les hommes légers, frivoles).
- Ceux qui ne connaissent pas Dieu poursuivent des vanités et croient au mensonge.

v.4

- David les appelle à reconnaître que Dieu lui a accordé un traitement de faveur (פֶּלֶא) en mettant à part pour lui-même un homme fidèle et ainsi Dieu répond à sa prière. Cette mise à part et ce traitement de faveur rappelle l'alliance davidique...
- La Semeur ne met pas l'emphase sur la fidélité de David de façon générale, mais sur sa loyauté envers l'Éternel.

v.5

- Ce que David leur rappelle les agitera, mais ils ne doivent pas pécher pour autant en parlant dans leur coeur et dans leur lit... ils devraient plutôt rester en silence et réfléchir.

v.6

- Sacrifiez des sacrifices de justice et mettez votre confiance en YHWH. S'agit-il d'un appel à la repentance (v.5-6) ou parle-t-il à deux catégories différentes de personnes au v.5 (ennemis) puis au v.6 (les fidèles)?

v.7

- Les versets 7-9 apportent la conclusion
- Ce verset pose une question et y répond: Qui nous fera voir ce qui est bon? L'Éternel en faisant briller sa face sur nous.
- La BFC propose une autre lecture... Plusieurs n'ont pas la foi pour goûter la bénédiction de l'Éternel comme David l'avait.

v.8

- David s'adresse à Dieu en lui disant qu'il a donné la joie dans son coeur plus qu'au temps où abonde leur grain et leur vin. Eux ont une joie circonstancielle; David a une joie spirituelle.

v.9

- David peut continuer de dormir en paix (ps du soir), car sa vie n'est pas entre les mains des hommes, mais de YHWH seul qui continue de le laisser vivre.
- 1 S 23.14

Commentaires bibliques

Keil & Delitzsch (1807-1890)

Karl Fredreich Keil (1807-1888)

Franz Delitzsch (1813-1890)

#ZZ/Keil_Delitzsch

v.1

Ps 3 = du matin ; Ps 4 = du soir

The Davidic morning hymn is now followed by a Davidic evening hymn. It is evident that they belong together from the mutual relation of 4:7 with 3:3, and 3:6 with 4:9.

Au chef des cantres

It is at the head of this Psalm that we are first met by לְמִנְצָח (or לְמִנְצָח with *Gaja*, Hab. 3:19), which still calls

for investigation. It is found fifty five times in the Psalter, not 54 as is usually reckoned: viz., 19 times in book 1, 25 times in book 2, 8 times in book 3, 3 times in book 4. Only two of the Psalms, at the head of which it is found, are anonymous: viz., 66, 67. All the others bear the names of David and of the psalmists celebrated from David's time, viz., 39 of David, 9 of the Korahites, 5 of Asaph. No fewer than 30 of these Psalms are Elohimic. למנצח is always the first word of the inscription; only in Ps. 88, which is easily liable to be overlooked in reckoning, is it otherwise, because there two different inscriptions are put together.

[...]

résumé/conclusion

Hence מְנַצֵּחַ is not the director of the Temple-music but in general the master of song, and למנצח addresses the Psalm to him whose duty it is to arrange it and to train the Levite choristers; it therefore defines the Psalm as belonging to the songs of the Temple worship that require musical accompaniment.

L'accompagnement musical

The hymn is to be sung in company with, probably with the sole accompaniment of, the stringed instruments.

v.2

Dieu est sa justice

Jahve is אֱלֹהֵי צֶדֶק, the possessor of righteousness, the author of righteousness, and the vindicator of misjudged and persecuted righteousness. This God of righteousness David believably calls his God (cf. 24:5; 59:11); for the righteousness he possesses, he possesses in Him, and the righteousness he looks for, he looks for in Him.

David fonde sa prière sur attributs divins

He bases his prayer on two things, viz., on his fellowship with God, the righteous God, and on His justifying grace which he has already experienced. He has been many times in a strait already, and God has made a broad place for him.

L'élargissement du coeur

What is meant is the expansion of the straitened heart, 25:17. Isa. 60:5, and the widening of a straitened position, 18:20; 118:5.

v.3-4

La multitude vs. ceux qui ressortent de la multitude

In contrast with אֲדָמִי בְּרַב, men who are lost in the multitude, אִישׁ בְּרַב denotes such as stand prominently forward out of the multitude; passages like 49:3; 62:10, Prov. 8:4, Isa. 2:9; 5:15, show this distinction.

David est discret quant au nom de ses adversaires, mais il s'adresse clairement à eux

In this and the preceding Psalm David makes as little mention of his degenerate son as he does of the deluded king in the Psalms belonging to the period of his persecution by Saul. The address is directed to the aristocratic party, whose tool Absalom has become. To these he says: till when עַד־מָה

Il y a deux éléments qui suivent le "jusqu'à quand": vanité et mensonge

The two following members are circumstantial clauses subordinate to the principal clause with עַד־מָה

Ils sont prêts à croire le mensonge

they seek to find out every possible lying pretext, in order to trail the honour of the legitimate king in the dust.

Dieu a discriminé, choisi David et manifesté son choix

The *Hiph.* חָפַלָה (from חָלַל = חָלָה, cogn. חָלַל, prop. to divide) to make a separation, make a distinction Exod. 9:4; 11:7, then to distinguish in an extraordinary and remarkable way Exod. 8:18, and to show Ps. 17:7, cf.

31:22, so that consequently what is meant is not the mere selection (בְּחַר), but the remarkable selection to a remarkable position of honour (LXX, Vulg. *mirificavit*)

L'homme choisit par Dieu est privilégié dans son accès à l'Éternel

he whom Jahve Himself, not men, has thus remarkably distinguished is a חַסִּיד, a pious man, i.e., either, like the Syriac ܪܫܝܢܐ = ܐܕܝܢܐ: God's favourite, or, according to the biblical usage of the language (cf. 12:2 with Isa. 17:1), in an active signification like חַסִּיד, פֶּלִיט, and the like: a lover of God, from חָסַד (root חן Arab. *ḥs*, *stringere*, whence *ḥassa* to curry, *maḥassa* a curry-comb) prop. to feel one's self drawn, i.e., strongly affected (comp. *hiss* is mental impression), in Hebrew, of a strong ardent affection. As a חַסִּיד he does not call upon God in vain, but finds a ready hearing.

Conséquemment, l'entreprise des adversaires de David est vouée à l'échec

Their undertaking consequently runs counter to the miraculously evidenced will of God and must fail by reason of the loving relationship in which the dethroned and debased one stands to God.

v.5-6

Les adversaires devraient donc se repentir plutôt que de continuer sur leur mauvaise voie

The address is continued: they are to repent and cleave to Jahve instead of allowing themselves to be carried away by arrogance and discontent. The LXX has rendered it correctly: ὀργίξεσθε καὶ μὴ ἁμαρτάνετε (cf. Ephes. 4:26): if ye will be angry beware of sinning, viz., backbiting and rebellion (cf. the similar paratactic combinations 28:1, Josh. 6:18, Isa. 12:1).

[...]

ils devraient rentrer en eux-mêmes...

He warns his adversaries against blind passion, and counsels them to quiet converse with their own hearts, and solitary meditation, in order that they may not imperil their own salvation. To commune with one's own heart, without the addition of the object, is equivalent to to think alone by one's self, and the bed or resting-place, without requiring to be understood literally, points to a condition of mind that is favourable to quiet contemplation.

Le culte qui se poursuivait à Jérusalem ne devait pas demeurer formelle, mais se poursuivre avec selon la justice (importance de vivre en cohérence avec notre adoration)

Of course the sacrifices were continued in the sanctuary while David, with his faithful followers, was a fugitive from Jerusalem. Referring to this, David cries out to the Absolomites: offer קָרְבָּנֵי צֶדֶק. Here at least these are not offerings consisting of actions which are in accordance with the will of God, instead of slaughtered animals, but sacrifices offered with a right mind, conformed to the will of God, instead of the hypocritical mind with which they consecrate their evil doings and think to flatter God. In 51:21, Deut. 33:19 also, "the sacrifices of righteousness" are real sacrifices, not merely symbols of moral acts. Not less full of meaning is the exhortation

v.7-8

Au verset 7 David décrit l'état d'esprit de ses troupes

Looking into his own small camp David is conscious of a disheartened feeling which is gaining power over him. The words: who will make us see, i.e., (as in 34:13) experience any good? can be taken as expressive of a wish according to 2 Sam. 23:15, Isa. 42:23; but the situation gives it the character of a despondent question arising from a disheartened view of the future. The gloom has now lasted so long with David's companions in tribulation that their faith is turned to fear, their hope to despair. David therefore prays as he looks upon them: Oh lift upon us (נִסְהֵרְעֵלֵינוּ) the light of Thy countenance.

David prie pour les siens la bénédiction aaronique...

The form of the petition reminds one of the priestly benediction in Num. 6. There it is: יָאֵר ה' פָּנָיו in the second portion, in the third יִשָּׂא ה' פָּנָיו, here these two wishes are blended into one prayer [...]

then we have three thoughts in this prayer which are brought before the eye and ear in the briefest possible expression: may Jahve cause His face to shine upon them; may He lift upon them the light of His countenance so that they may have it above them like the sun in the sky, and may that light be a banner promising them the victory, around which they shall rally.

David, quant à lui, demeure plein de confiance et de joie au milieu de cette épreuve

David, however, despite the hopelessness of the present, is even now at peace in His God. The joy which Jahve has put into his heart in the midst of outward trial and adversity is מֵעֵת דָּגְגָם וְתִירוּשָׁם רָבוּ.

Les troupes d'Absalom étaient dans l'abondance, mais David avait une autre sorte d'abondance

When David came to Mahanaim, while the rebels were encamped in Gilead, the country round about him was hostile, so that he had to receive provisions by stealth, 2 Sam. 17:26–29. Perhaps it was at the time of the feast of tabernacles. The harvest and the vintage were over. A rich harvest of corn and new wine was garnered. The followers of Absalom had, in these rich stores which were at their disposal, a powerful reserve upon which to fall back. David and his host were like a band of beggars or marauders. But the king brought down from the sceptre of the beggar's staff is nevertheless happier than they, the rebels against him. What he possesses in his heart is a richer treasure than all that they have in their barns and cellars.

v.9

David n'a pas besoin de gardien, sa vie est entre les mains de l'Éternel

He needs no guards for he is guarded round about by Jahve and kept in safety. The seclusion, בְּדָד, in which he is, is security, חֹטֵט, because Jahve is near him.

Les différentes phases de la foi dans ce psaume

Under what a many phases and how sweetly the nature of faith is expressed in this and the foregoing Psalm: his righteousness, exaltation, joy, peace, contentment in God!

John Gill

#ZZ/John_Gill

v.1

Le chef des chantres d'après les docteurs juifs

the Jewish doctors(d) generally understand it of one that presided over the rest of the musicians and singers; and to such an one was this psalm sent, to be sung in public worship: for the psalms of David were not composed for private use only, but for public service; and were committed into the hands and care of the chief of the singers, as Asaph and others; see 1 Chron. 16:7.

d Jarchi, Aben Ezra, Kimchi, & Ben Melech in loc.

Neginoth ou neginah

on neginoth; the singular, neginah, is used in the title of Psalm 61 and it is sometimes rendered a song, as in Job 30:8; Psalm 77:6.

Contexte historique de ce psaume

It is called a Psalm of David, being written by him, under the inspiration of the spirit of God; the occasion of it was Absalom's rebellion; and it was written when he fled from him, as the preceding, as Kimchi thinks; but,

according to Lightfoot and others, it was the rebellion of Sheba; 2 Sam. 20 though others refer it to the time of his distresses and persecutions by Saul; according to the Jewish Rabbins, where there are the words מִצְוֹחַ וְיָגוֹן, as they are both in this title, the psalm belongs to future time, to the world to come, to the times of the Messiah.

g Kimchi Præfat. in Psalm.

v.2

Son Dieu de justice lui ferait justice

since he was his covenant-God, he doubted not but he would bring it forth as the light, and favour his righteous cause, and do him justice upon his enemies: or the psalmist addresses God in this manner, because he was the author of his righteousness, and was the justifier of him, by imputing the righteousness of his Son unto him.

Nous pouvons également nous approcher d'un Dieu juste même si nous sommes injustes

and so the saints can draw nigh to God the Judge of all, through the righteousness of Christ; knowing that he is just, and the justifier of him that believes in Jesus; and that he is just and faithful to forgive their sins, and cleanse them from all unrighteousness, on account of his blood.

Dieu avait mis au large David

Thou hast enlarged me when I was *in distress*; when he had like to have been killed by Saul casting a javelin at him; and when his house was watched by men that Saul set there, and he was let down through a window and escaped; and when he was shut in at Keilah, where Saul thought he had him safe; and at other times, to which he may here refer, as in Psal. 18:19 and 31:8 and this may be applied to the Messiah

Dieu nous met au large

And this agrees also with the experience of the saints; who, when in distress through sin, Satan, and the law, have been set free, through the Gospel proclaiming liberty to the captives to such enemies; and the opening of the prison to them that have been bound by them: and when they have been so shut up and straitened in themselves, that they could not come forth in the discharge of duty, and in the exercise of grace; through the spirit of the Lord, who is a spirit of liberty, they have been enlarged in the duty of prayer and of praise, and in the exercise of faith and love; and their hearts have been enlarged through the discoveries of the love of God towards them, so that they have run cheerfully in the ways of his commandments;

Le psalmiste ne plaide pas ses mérites, mais implore la miséricorde divine

Have mercy upon me: the psalmist pleads no merit nor worthiness of his own, but applies to the grace and mercy of God; and sensible of his sin, both original and actual, he entreats a discovery of pardoning grace and mercy.

De quelle façon le Messie aussi bénéficie de la grâce divine

Nor is this unsuitable to the Messiah, as man and Mediator; with whom God keeps his mercy for evermore, as the head and surety of his people, and upon whom, as man, the grace of God was; and who increased, as in stature, so in favour with God and man; and which, no doubt, was desirable by him.

v.3

David s'adresse aux grands et aux nobles

O ye sons of men, &c.] Meaning great men, the nobles of Israel; and so the Jewish interpreters generally explain it; such as Ahithophel, and others, who were in the conspiracy with Absalom: and so they were the kings and princes of the earth, and the rulers of the Jewish sanhedrim, the chief priests and elders, who were the enemies of Christ; and such, generally speaking, have been the persecutors of the saints;

Les hommes rejetèrent la vraie gloire en rejetant Christ

So the Jews endeavoured to turn the glory of Christ into shame, which lay in his being the only-begotten of the Father; by denying his sonship, by condemning him to death; because he said he was the Son of God; and by mocking at him under that character on the cross; and also by their spitting upon, buffetting, and crucifying the Lord of glory; by reproaching his Gospel, ministers, and people; and by not acknowledging him as the Messiah, and submitting to his righteousness.

Les partisans d'Absalom aimaient la vanité et le mensonge

How long *will ye love vanity*; or *_a vain thing_*. Such as the placing of Absalom upon the throne, on which their hearts were set; and such was the vain imagination of the Jews, with which they pleased themselves, that Jesus should die, and his name perish; and such are all the attempts of wicked men to ruin and destroy the people and interest of Christ; for no weapon formed against them shall prosper.

לִי קִרְיָה inane, Pagninus, Montanus, Vatablus, Cocceius; inanem rem, Piscator.

v.4

Ils ne peuvent rien contre David puisque Dieu l'a choisi

which may be understood of David himself, an holy good man; a man after God's own heart; whom the Lord chose, and in a marvellous manner separated from the rest of his brethren; took him from the sheepfold, and set him upon the throne of Israel, for the glory of his great name; and therefore the attempts of his enemies against him would be without success:

L'intégrité de David est le fruit et non la cause de son élection

The object of this act is *him that is godly*, or *holy*: not that any are set apart or chosen by God for their godliness, or holiness; for they are chosen through sanctification of the spirit, and not because they were, or it was foreseen they would be, holy. Holiness, faith, godliness, and good works, are the fruits of election, and not the causes of it

Dieu secoure ses élus qui crient à lui jour et nuit

and God will avenge his elect, that cry unto him day and night; as follows. *The Lord will hear when I call unto him*; and deliver out of the hands of enemies, and cut them off: wherefore it is a vain thing for men to set themselves against Christ and his people.

v.5

La bonne et la mauvaise colère

There is an anger that is sinful, when it is without a cause, or exceeds due bounds, and is not directed to a good end, and is productive of bad effects, by words or deeds; and when it is soon raised, or long continued; and there is an anger that is not sinful; when it arises from a true zeal for God and religion; when it is kindled, not against the persons, but sins, of men; and when it is continued to answer good purposes; as the good of those with whom we are angry, and the glory of God, and the promoting of the kingdom and interest of Christ.

v.6

Leurs sacrifices à l'Éternel ne pouvaient être agréés dans ces circonstances

Some respect may be had to the unrighteous acquisitions of Absalom and his men, and who were now in possession of Jerusalem, and of the altars of the Lord, and were sacrificing on them; in which they gloried; and to which this may be opposed.

Bien qu'il faille utiliser des moyens, il ne faut pas mettre notre confiance dans ces moyens

And put your trust in the Lord: not in your strength, in horses and chariots, and numbers of men; nor in wise

counsels, nor in riches, nor in fleshly privileges, nor in works of righteousness, or sacrifices of righteousness: for though they are to be performed, they are not to be trusted in; nor in your own hearts.

David appelle aussi à faire confiance au Fils de Dieu

And whilst the psalmist is striking at the false confidence of the sons of men he is addressing, he may at the same time be thought to be encouraging those that were with him to trust in the Lord, Jehovah, the Son of God, before spoken of by him as the object of trust, Psal. 2:12. to trust in his person for the acceptance of their persons and sacrifices of righteousness; and in his righteousness for justification; in his blood for pardon; in his sacrifice for expiation of sin; in his fulness for daily supplies; and in his power for protection and safety.

v.7

David exhorte ses troupes abattues

Or these are the words of the men that were along with David, wishing themselves at home and in their families, enjoying the good things of life they before had; or rather these are the words of the same many, the enemies of David, spoken of in Psal. 3:1, 2. who were wishing, as Kimchi observes, that Absalom's rebellion might prosper

NIVBTSB

Vanité et mensonge

delusions. Translated "in vain" in 2:1; David picks up on the vanity of the peoples in 2:1 as he condemns the highborn. **false gods.** Or "lies" (see NIV text note). The Hebrew word is the normal one for "lying" and fits well here: these people are chasing after lies. The highborn and "a lie" are also connected in 62:9.

Mettez-vous en colère et ne péchez pas

In Eph 4:26 ("In your anger do not sin" [or 'be angry and do not sin']), Paul uses the wording in the Greek version of this verse to make a point about harmonious relations among Christians.

David parle aux sceptiques

Reminiscent of the skeptics David cites in 3:1 (see note on 10:6), though it may refer to God's people who have lacked trust but whom God blesses nevertheless (v. 7).

Notes Geneva Bible

v.6 - Le service de Dieu doit être authentique et non cérémoniel seulement

Serve God purely and not with outward ceremonies.

v.8 - Les hommes cherchent les bénédictions terrestres et non célestes

The multitude seke worldlie welth, but David setteth his felicitie in Gods favour.

Eric Lane

#ZZ/Eric_Lane

Focus on the Bible, 2006

Similitudes avec Ps 3 (suite)

The verbal similarities between this psalm and the previous one point to the same occasion, so that the title of 3 may be said to do duty for both psalms. The word for distress (v. 1) is the same as that for 'foes' in 3:1 (Hebrew TSAR). *Answer* (v. 1) is used in 3:4, and *call* in the same verse is identical with 'cry' in 3:4. *Glory* in

verse 2 occurs in 3:3, and verse 8 is very similar to 3:5. So this is David still probably reflecting on the whole situation on his first night away from Jerusalem.

Il y a deux façons de comprendre ce qu'il dit à ses adversaires

There are two possible interpretations of verse 2. One is that the reference is to idolatry on the part of his enemies, who were turning his *Glorious One* (niv mg) that is, God, *into shame* by *loving and seeking false gods*. The other is that he is speaking of their depriving David of the *glory* of being king of Israel by spreading *delusions and lies* (niv mg) about him. Since there is no evidence that Absalom was idolatrous and since the campaign was all about 'Who rules?' the second interpretation seems the likelier.

Avant d'apporter des offrandes, il faut être réconcilié avec Dieu

Let them first acknowledge their sin before God, then come and be reconciled to him through the appropriate (*right*) *sacrifices* (v. 5). This will restore them to the life of faith, so that they will *trust in the Lord* and abandon their enterprise.

La bénédiction aaronique était appropriée en cette circonstance

What better words can he use than the old Aaronic blessing (v. 6b) first given during the desert journey (Num. 6:25)? If God gave them a vision of himself, would this not make all the difference? It certainly had done so for him (v. 7). He might not be enjoying the abundance of the harvest *grain and new wine* that some were, but his *heart was filled with greater joy* than theirs.

Roger Ellsworth

#ZZ/Roger_Ellsworth

Opening up Psalms, Day One Publications, 2006

Steven Lawson résume le message du Ps 4: vivre dans l'assurance de la souveraineté de Dieu quoi qu'il arrive

Steven J. Lawson writes of this psalm: 'Life should be lived with the assurance of God's sovereignty, knowing that he rules over everything for his glory. Even when it seems as if the ungodly have dominated the scene, believers should remember that God has chosen the godly for himself and will not forsake them. This is the central message of Psalm 4, a song that provides a Godward focus in the midst of life's storms.'¹

¹ Steven J. Lawson, *Holman Old Testament Commentary: Psalms 1–75*, Holman Reference, p. 33.

David devait se parler à lui-même dans cette situation pour ne pas pécher

The rebellion of Absalom posed a stern challenge to David. How should he respond to such a blatant, arrogant attack? In these verses, he coaches himself. He must not let legitimate anger creep over the line into sinful anger. He must still himself before God and meditate on what he knows to be the truth of God. Furthermore, he must concentrate on doing right and put his trust in the Lord.

James Hamilton

Evangelical Biblical Theology Commentary, 2021

#ZZ/James_Hamilton

Les Sélah marquent les strophes

As in Ps 3, the selahs in Ps 4 seem to mark turning points in the psalm. The question "how long?" is posed to the enemies in 4:2 (MT 4:3), which ends with a selah, then the enemies are admonished in 4:3–4 (MT 4:4–5), which is also followed by selah, after which the enemies are told to embrace true piety in 4:5 (MT 4:6), and then in 4:6–8 (MT 4:7–9) David prays for God's blessing and speaks of how he enjoys it.

Résumé du psaume

David cries out to the Lord, rehearsing his past faithfulness, in verse 1 (MT 2), then addresses the vain rebellion of the sons of Adam in 4:2 V 1, p 114 (MT 4:3). He then addresses a series of commands to his enemies in 4:3–5 (MT 4:4–6), before returning to their vain rebellion in 4:6 (MT 4:7) and concluding with a celebration of God's goodness to him personally in 4:7–8 (MT 4:8–9). Psalm 4 reflects the following chiasmic structure:²⁵

25 Similarly Alden, "Chiastic Psalms 1–50," 15.

Similitudes avec Ps, 3, 2

The same root used to designate David's "adversaries" in 3:1 (MT 3:2, צר) designates the "tight place" in 4:1 (MT 2, צר). In both psalms, "many are saying" (רבים אמרים) (3:2 [MT 3:3] and 4:6 [MT 4:7]). In both the terms "cry" and "answer" are juxtaposed (אקרא ויעני in 3:4 [MT 3:5], בקראי עני in 4:1 [MT 4:2]). David speaks of "lying down and sleeping" in both (שכבתי ואישנה in 3:5 [MT 3:6] and אשכבה ואישן in 4:8 [MT 4:9]).

[...]

"vain" words spoken by the enemies of the king (ריק in 2:1 and 4:2 [MT 4:3]). The relief from distress spoken of in 4:1 (MT 4:2) is most naturally understood as the answered prayer described in 3:4 (MT 3:5), Yahweh's setting apart of the "lovingkind one" (חסיד) in 4:3 (MT 4:4) matches his decree in 2:6–9, as the warning to learn wisdom and true piety in 4:4–5 (MT 4:5–6) matches the same in 2:10–12. Robert Cole has argued for priestly overtones in Pss 1–2, overtones that resonate through the priestly blessing from Num 6:24–26 sounded in 4:6 (MT 4:7).²⁷

27 E.g., Cole, *Psalms 1–2*, 140.

v.2

À l'étroit au large correspond à la situation avec des ennemis qui le presse...

"You have given me relief when I was in distress"), can be more literally rendered, "In the tight place you made it broad for me." The lexical connection between the "tight place" (4:1 [MT 4:2] צר) and the "adversaries" in 3:1 (MT 3:2, צר), joins with the natural effect of reading the two psalms in sequence to give the impression that the Ps 4:1 (MT 4:2) rehearsal of the way Yahweh broadened out the constricted difficulty David experienced refers to the deliverance from Absalom celebrated in Ps 3.

La délivrance ne vient pas immédiatement, mais assurément

The Psalms are like life: deliverance from one difficulty does not result in immediate enthronement. David rehearses one deliverance, and that joins with Yahweh's promise in 2:6–9 to provide the foundation for more prayer for deliverance. Yahweh's past faithfulness grounds David's prayers in the present.

v.3

La gloire que les ennemis foulent aux pieds c'est l'Éternel lui-même

David addresses his enemies in 4:2 (MT 4:3), asking them how long they will treat his glory, which he identified in 3:3 as Yahweh himself, as a reproach (employing a *lamed* of transformation). For those who have rejected Yahweh and his moral authority, the commands and prohibitions, promises and prescriptions of the Lord are worthy only of scorn. They mock the existence of God, suggest that those who believe what he says are harming others, and do all they can to make everyone regard their wicked immorality as righteous good behavior. In such circumstances, Prov 28:4 holds true: "Those who forsake Torah praise the wicked, while those who keep Torah strive against them." Thus it is that the wicked regard Yahweh's glory, and the radiance of righteous behavior, as a reproach.

hesed/hasid

I have rendered this term the "lovingkind one" to bring out the connection between *hasid* (חסיד) and *hesed* (חסד) and to stress the singularity of this individual.

L'Éternel écoute la prière de ses élus

All this shows that this man belongs to Yahweh, that Yahweh has chosen him and set him apart for himself, and it guarantees that Yahweh will continue to hear his prayer

v.4-6

Appel à l'acceptation de la volonté de Dieu, repentance

He instructs his enemies to feel this response, warning them, however, not to sin. It is as though they are being instructed to work through their rage against Yahweh's king, and against the announcement that they will not overcome him, in a way that vents emotion but does not persist in rebellion or transgress God's laws. They can be angry about God's purposes if they can do so in a way that refrains from ongoing sin and refuses future rebellion.

Ils doivent se taire et réfléchir pour la repentance et ensuite, peut-être, pourront-ils offrir des sacrifices

The image of someone *speaking* in his heart while being *quiet* on his bed creates a mental picture of a man who has been in rebellion realizing his error, reflecting on the judgment he faces, and thinking his way through to repentance and submission. David advises his enemies to go through this process to get over their rage against Yahweh and his anointed (cf. 2:1–3).

Once the enemies have realized the truth of David's words in Ps 4:3 (MT 4:4) and worked through their anger to arrive at a place of silent, peaceful, quiet acceptance of Yahweh's king, as depicted in 4:4 (MT 4:5), they will be able to do what David advises in 4:5 (MT 4:6). Their sacrifices will be righteous if they have submitted themselves to (i.e., kissed) the son, taking refuge in him (cf. 2:12), and trusting in Yahweh (4:5 [MT 4:6]).

v.7

Plusieurs disent... les mêmes qu'en 3.3: ennemis et non alliés

The first words of Ps 4:6 (MT 4:7) are an exact repetition of the first phrase of 3:2 (MT 3:3), "many are saying" (רבים אמרים). This would indicate that V 1, p 119 the kind of thing being said in 4:6 (MT 4:7) is the kind of thing that was being said in 3:2 (MT 3:3). Those who would assert that God was not going to save David (3:2 [MT 3:3]) are the kinds of people who would ask who would cause the people to see good (4:6 [MT 4:7]).

David roi/prêtre

David, the king from Judah's line, prays for the people in the words of Aaron, anticipating the Ps 110 king who will be priest.

v.8-9

La bénédiction selon le monde et selon le croyant

His point is that whereas the wicked relish material prosperity and physical success, walking with God brings a joy that transcends the highest heights possible for the worldly.

Traduction v.9

In shalom I will both lie down and sleep
for you alone, O Yahweh, in trust make me dwell.]

Paul applique le Ps 4 aux conflits des chrétiens en Ep 4

David essentially teaches rebels to repent in Ps 4:3–5 (MT 4:4–6), laying out a step-by-step process whereby they (1) acknowledge Yahweh's king (4:3 [MT 4:4]); (2) work through their frustration and anger until they V 1, p 120 can quiet their hearts and be at peace with Yahweh's purposes (4:4 [MT 4:5]); and (3) begin to worship Yahweh with righteousness and trust that pleases him (4:5 [MT 4:6]). Paul quotes David's Ps 4:4 (MT 4:5) command to the rebels, "be angry, and do not sin," in Eph 4:26. Paul's flow of thought aligns nicely with David's, as Paul teaches former pagans how to leave off wickedness to conduct themselves in ways that please the Lord.

Like David, Paul advises the Ephesian Christians to work through their emotional anger in a way that does not transgress, then he instructs them not to let the sun go down on their anger, dealing with it before they go to sleep, which seems to be what David counsels in the rest of Ps 4:4 (MT 4:5), when he urges, “ponder in your own hearts on your beds, and be silent” (ESV). Paul’s previous words in Eph 4:25 urge putting away falsehood and speaking the truth, and this matches the question posed in Ps 4:2 (MT 4:3) as to how long vain words will be loved and lies sought out.

Spurgeon

#ZZ/Charles_Spurgeon

v.2*

David plaide des délivrances passées pour obtenir des délivrances présentes

David’s common habit of pleading past mercies as a ground for present favor.

Nous avons plus d'audace pour parler aux hommes après qu'on ait parlé avec Dieu

Surely we would all speak the more boldly to men if we had more constant converse with God.

Le meilleur des hommes a besoin de grâce

The best of men need mercy as truly as the worst of men.

v.3

Le Sélah nous invite à réfléchir

Surely we too may stop awhile, and meditate upon the deep-seated folly of the wicked, their continuance in evil, and their sure destruction; and we may learn to admire that grace which has made us to differ, and taught us to **love** truth, and **seek after** righteousness.

v.4

L'élection est insupportable pour celui qui n'est pas régénéré

Election is a doctrine which unrenewed people cannot endure, but nevertheless, it is a glorious and well-attested truth, and one which should comfort the tempted believer

Comparaison élection David/nous

David was king by divine decree, and we are the Lord’s people in the same manner; let us tell our enemies that they fight against God and destiny when they strive to overthrow our souls.

v.7

Même les saints marchent souvent par la vue plutôt que la foi

There were many, even among David’s own followers, who wanted to see rather than to believe. Alas, this is the tendency of us all. Even the regenerate sometimes groan after prosperity, and are sad when darkness covers all good from view.

v.8

La grâce de Dieu vaut mieux que la vie

“It is better,” said someone, “to feel God’s favor one hour in our repenting souls, than to sit whole ages under the warmest sunshine that this world affords.” Christ in the heart is better than corn in the barn, or wine in the vat.